幼兒貓眼 切勿大意

孩小的眼睛正常時，一般燈光映照時，是不會反射出黃白色反光的。只有當眼球內有毛病時，才會在燈光映照下反射出黃白色光澤，醫學上稱為白瞳症，即所謂貓眼。

小孩產生貓眼的原因有多種，有些會致失明，還會危及生命，現簡述如下：

第一類：先天性一眼病，例如晶體後纖維增生症，見於早產嬰兒，由長期吸氧所致，多為雙眼發病。

第二類：炎症性眼病，如化膿性眼內炎，患兒常常先有全身體性感染性發熱病或眼球有穿破傷的病史。

第三類：是一種原因不明的視網膜疾病——外層滲出性視網膜病變，此病多見於十歲左右以上的男孩，多為單眼發病，也有雙眼先後發病，眼球外觀正常，主要是眼底及玻璃體有白色滲出物。

以上三類眼病，都有可能造成失明，但不會危及生命。

第四類：視網膜母細胞瘤，這是一種好發於三歲以下嬰幼兒的眼內惡性腫瘤，這種眼病不僅會導致失明，而且常常因沒有及時發現，並進行治療而危及生命，很多患兒到發病後期而死亡。

這種惡性眼內腫瘤，多數是單眼發病，也有雙眼同時或先後發病。有的有家族遺傳性，幾代均有患者。

早期的視網膜母細胞瘤，不容易被父母發現，等到家長發現患兒出現「貓眼」時，病情常已到了晚期，愈後不佳。如未被發現，隨着眼內腫瘤不斷增大，患兒眼睛會出現紅腫、瞳孔散大、頭痛、惡心、嘔吐等。

最後腫瘤可以穿破眼球，長成巨大腫瘤塊，突出眼外，而且腫瘤還可以沿着視神經、淋巴管和血管轉移到腦、骨骼或肝臟，終致患兒死亡。

這種惡化性眼內腫瘤，如能早期發現，早期治療，早期摘除患眼球，多數可以保存生命。如果手術後發現有轉移徵象，還要進行放射治療或全身化療。近年還有用光凝固、冷凝固治療此病。

「貓眼」的出現最可怕的是第四類原因，因此，家人最好能經常注意觀察小孩的眼睛，凡是家人發現小孩瞳孔內有黃白色反光或一只眼斜視，都應請眼科醫生詳細檢查，以便及早確診，及早治療。

◀黑白的對比，最是突出。

夜市小吃

小雨集

為了台北夜市的各式小吃，真願意逗留多一晚，只為那些搶仔麵，筒仔米糕，魚生，粉粿，豬脚湯，粽子，蚵煎，木瓜牛奶，苦瓜汁……我的減肥計劃暫時放棄在所不免！

剛離開野柳色彩萬變的凄艷日落，車子在公路走不上半小時便到達基隆，那人潮真令人感覺富足興旺。

他們告訴我這裏有夜市，吃方面比日前去的士林夜市還勝一籌。真是好事，民以食為天，那夜市吃處食客如水似能，沒有一個攤檔前面不是築起稠密不透風的人牆。

那檔豬脚湯才厲害，一般要等上十五分鐘才有位子，坐下又要忍耐十五分鐘以上才可能嘗到美味。

當你知道攤檔後面的建築物是主人擁有，店子只專賣豬肉湯、粽子及青菜，還有他們一家人人手上脛上都戴着過多的鑽石金鍊子，你真願意再等上十五分鐘才嘗那些土土口味。

只要專只要忍只要勤，行行出狀元永遠兌現。

貨真價實，念念不忘地一再回頭踏上歸程。

車子開動後，問：「可否帶我到台北另一夜市繼續我的口腹之慾？」

▲雷聲大

常春藤

逢星期二、四、六刊出

牛奶催眠

牛奶中含有色氨酸，是使人產生疲倦感覺的生化物質，在臨睡前喝上一杯牛奶，催眠效果甚佳，由於牛奶的催眠作用是逐步加强的，下半夜會睡得更加安穩深沉。

男看女 女看男

減肥

▲巫 慈

公司的女同事喜歡光顧同一個西醫，不是因為疾病，而是為了減肥。

香港女性肥胖的不算多數吧？街上所見，都以身材苗條、適中者為多，只是偶爾見一、兩個稍肥的。反之，年前到外地小住，見外國女人癡肥的有不少。

香港女性貪靚，尤其職業婦女，多長了一點點肉，就嚷着要到健身院去做運動，吃減肥餐，甚至減肥藥。

忍耐

▲尤 美

人喜歡演講，所以欣賞不少男那些甘於做聽衆的女人。

其實做聽衆也不錯，假若遇上有水準的「演講」，獲益良多，又或者「演講」的人言語有趣，大伙可以輕鬆一番。

假如不幸，遇到一個言之無物，又無趣，兼且喜歡噴口水，硬要你聽他演說的男人，千萬不要心煩，保持冷靜，如果耐心靜聽他講至一個段落為止，可以換來感激的目光。

善用牆壁

許凱煒

室內佈飾沒有一個規定的節律，空間寬也沒有特定的指定活動區域，只要我們認為舒服自然，問題就可迎刃而解。

這裏我用了牆壁鑲釘層板架，裝上吊燈，成了一個用餐、小吃、喝茶的地方，而這個區域範疇也可設於家裏的任何角落裏，只要自己覺得舒服，作為主區或副區皆可得心應手。

爲你保留好時光

金寶貝 一小時冲印

特價 彩色 入籍相、護照相 各兩張 $9.95 送回相底

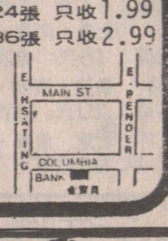
一小時有取

凡冲晒菲林 送5"×7"一張

冲晒時 多晒一套 24張 只收1.99 36張 只收2.99

溫哥華 唐人街 NOVA SCOTIA BANK 隔隣 433 COLUMBIA ST.

電話：688-8148 (國泰用戶，另有特價優待)



移民美國的方法 U.S.A.

由移民律師主理的移民美國指南錄音帶已上市。
您想知道的所有移民美國事項，皆可由此得悉。
此指南實爲商界，專業人士，技術人員或半數技術工人的佳音。
直接約見移民律師商談移民問題將令您花費二百大元。
如今內容豐富的移民錄音指南只售 $29.95 令您省回 $170.00 !!
內容保證滿意
訂閱請即寄支票或本票前往：
ACCESS AMERICA
IMMIGRATION SERVICES INC.
1770 Oceanic Plaza
1066 West Hastings Street
Vancouver, B.C. V6L 3X2 CANADA

永利貿易有限公司
Van-Lima Imported & Exported Co. Ltd.
FAX：(604)662·2304
新急到凍 水晶魷魚
餐館家庭均宜
盒裝16磅 歡迎選購
和安芽菜發行公司
WO ON CO. BEAN SPROUT
新到大幫優質發芽 秘魯綠豆
電話：(604) 684-0965
430 COLUMBIA STREET VANCOUVER B.C. V6A 2R8

教授鋼琴
註冊鋼琴教師，學位九月開班，接受初學至高班學生，可上門教授，英語電：255·9180 KIM 洽。

枱椅平賣
餐館卡位六套枱面及餐椅平賣八成新有意電五二二一九一朱洽。

西人找伴
加籍男子七十歲身體健康不吸煙，現找華人女子為洋年齡不限請電：522·2986。

酒樓餐廳枱布
華達華誠公司一年一度大酬賓，綠色枱布每張只售五元五角。各色枱布亦特價出售、歡迎各酒樓餐廳查詢。電話：434·4885。

錄影帶佳音
TASLEEM VIDEO 6438
緬街專政香港錄影帶線路 PAL 轉 CND CND 轉 PAL 價錢平
英語電 3250911 0

GOH BALLET 吳祖捷芭蕾舞學院
1988 SUMMER SCHOOL
現開始招收學生，各項課程均將於五月卅日起，逢星期一至六上課
課程：
·兒童芭蕾舞
·成人初級班
·專業訓練班
·皇家芭蕾舞考試班
Tel: 872-4014 872-4220
緬街2345號 夾八街

BUY·SELL
卑詩省免費廣告報紙
免費刊登售物小廣告
請電280·1000
欲購平靚貨品請閱本報
逢星期四出版
BUY & SELL: 5791 No. 3 Road Richmond B.C. V6X 2C9
行政部電話：(604)273·1571
歡迎刊登付費商業圖片廣告

VANCOUVER CASINO
娛樂兼贏錢 最高賭注額$5.00
冷氣開放，免費地下停車場
豐富卡羅式卡士設備，輪盤，18張21點桌，骰盅
Blackjack ★ Roulette ★ Sicbo
Royal Mandarin Centre
611 Main Street (& Keefer)
Vancouver, B.C. 文華二樓
下午六時至凌晨二時
(每星期7天營業)
Government Control Sponsored by your Local Charities
詳情請電：253·4263 24小時
SUPPLIER VANCOUVER CASINO SUPPLY INC.
如團體有興趣舉辦 CASINO 請電：253·0013
文華二樓
地方更闊大 燈色更光猛
歡迎各界人事參觀

廖盛炤 窗飾公司
室內設計：
定造各款 窗簾 窗紗
百葉簾 垂直簾 牀帘
牆紙及裝飾品 美觀實用
價錢相宜 免費估價
二十餘年經驗 自開工場
有發行部
歡迎訂購
電話：253·4566
S.J. LEW Custom Draperies Ltd.
Window Covering Specialists
1458 E. Pender St., Vancouver, B.C. Canada V5L 1V8 Tel:253-4566

土木維修公司
水喉電器 內外油漆
泥水瓷磚 大小維修
收費相宜
請電874·8216(光洽)

剪草搬屋
剪草修樹搬垃圾倒樹搬屋清余泥價平
9 4 3 5 9 1 8 9
0 5 0 2 5 4 9
或十時前。

東方園藝
專鋪草皮，換草皮，鋪石仔，樹皮，洗屋，做RETAINING WALL，倒樹，修樹，拔樹頭，專剪大型草堂，工精價實，工具齊全
電話：251·5629 253·4046

余景輝會計師
會計，核數，稅務，商業，產業管理及諮商。
填報入息稅
地址：雲哥華片打東街二百號二〇三室(緬街夾片打街)
鮮公時間：星期一至五上午十時至下午五時半星期六十二時至四時
電話：669·4406

德記建築工程
歷史悠久 新造業所 專門電板 水電工程 高壓電工 內外油漆 屋頂木工 油漆工程 土庫間格 牆壁 漆工 清潔 工程
電話：255·9493 或 322·5825
中文傳呼：645·1863 或 667·6073

內外油漆 瓦仔水潤 電話余生 2533·0723

恒城裝修
修理水喉浴室廚房裝修櫥格 土庫 大小工程免費估價 430·2320

專門修理
家庭電火掣，五時後請電話8733。特平担保滿意。收費8881胡舜 電2551134或

劉富 承接裝修 油漆·土木工程
地址：636 E. 14th AVE.
新電話：八七九·四三八九

思維裝修
大小工程屋店柏文內外油漆水電門鎖 鋪磚蒸梳機票美容班化粧品面部按摩五二二九一六〇洽

英皇電器 修理工程
合格牌照，新裝電火，免費估價，電器修理，日夜應命。
電話余鴻智 二九八·五八七八

亞趙建築公司
J. CHIU CONSTRUCTION
TEL:327-2588
承建新屋 裝修油漆 設計圖則 土庫間格 水電工程 牆壁磚花 免費估價

修理水喉
新造廁所
電話：251·6248 余洽

Bing Plumbing & HEATING PLUMBER GAS SALES & SERVICE 1976 炳記
428 SALSBURY DR., VAN., 電話：254-4935
一流裝備 經驗豐富
安裝樓房水喉潔具渠務煤氣消防喉
接駁政府大喉，修理土庫漏水，電動通渠。

余正木工泥水
電話：251-6248
政府牌照 牆身批盪 廚廁磁磚 水泥路面 磚石砌結 水喉修理 屋頂瓦仔 油漆粉刷 改建加建 各項裝修

唐記建築裝修
Tong's Construction
Peter Tong (327-1895)
新屋承建 舊屋翻新 商業樓宇
土庫間格 水電工程 自動車門
內外裝修 鋁鐵欄河

DONG PHUONG CONTRACTORS LTD. 冷暖水電工程
1735 E.29TH AVE. VANCOUVER, B.C.
安裝、修理、保養
餐館、住宅廚房全部設備
專科冷氣、雪櫃、水喉、不銹鋼爐頭安裝燒釬。
特設24小時緊急修理服務 快捷妥當 收費特廉
TEL: 872·0880 PAGER: 667·0005

華輝 油漆工程
喜士定東街649號
商業、住家、園辣 大小油漆工程 選用一級名廠 觀油
快捷妥當 免費估價
電話：二五三·八二二八 二五三·八三三八

土庫 陽台 泥水 水電 牆壁 車房 園藝 油漆
TEL:875-8839 拍生

屋頂維修
舖設 DOUROID 瓦面
35年經驗
晚六時後電 291-1866 KARL

强華公司
KENWARD CO.
1685 E. 60TH. VAN. B.C. V5P 2H5 TEL: 325-0909
修理各種電器，煤氣水喉，承接大小工程，服務妥當。
價格克己 保證滿意

東方雪櫃冷氣公司
專門按裝修理保養商業凍房冷氣雪機家庭電氣雪櫃爐頭洗衣機等。
政府牌照 日夜服務
電話：251·2301 英語 255·4821 馬洽 254·8728 余洽

昌記裝修油漆公司
承接泥水木工傢具等各大小工程忠誠爲僑胞服務工作快捷妥當。
電話 二五四—七五〇三 六八七—四〇九四

快捷冷氣工程公司
馬君寰
專科承裝修理，大小商業冷暖氣機凍房，急凍房，大小牛奶肉食瓜菜櫃，電爐電火政府牌照
三三七·一一五一(英語) 三三五·九〇七五(華語)

誌里冷氣工程公司
專科大小商業凍房冷氣工程·設計裝置及修理
忠誠爲僑胞服務·快捷妥當·
電話：八七二·一〇三九 二六六·二九〇五
3772 MAIN STREET VANCOUVER, B.C.

煤氣工程
電話：6571266 日 9398275 晚 鮑洽
持有政府牌照
專門修理按裝，煤氣水喉工程，改裝熱水暖氣，免費上門估價。